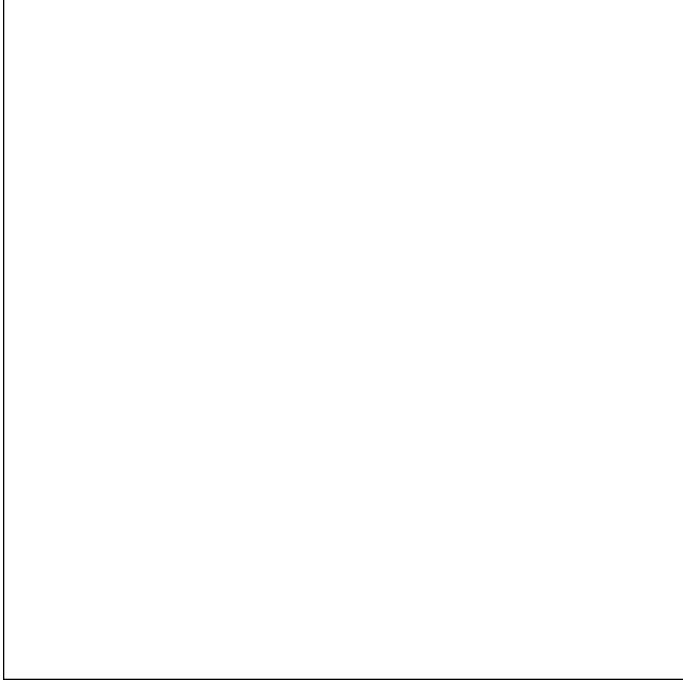


قریجی

Decision



✎ Ursula Nafula

☑ Vusi Malindi!

📧 Zahidullah Abid

|| 2

🗨️ / English [en] [ps]

Global Storybooks



globalstorybooks.net

قریجی / Decision

✎ Ursula Nafula

☑ Vusi Malindi!

📧 Zahidullah Abid (ps)

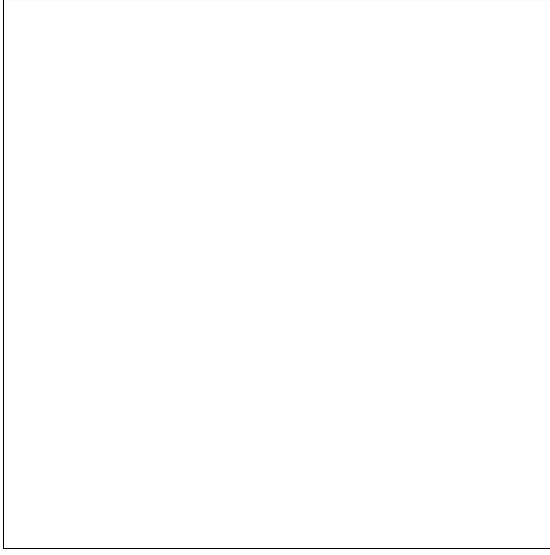


This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 4.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>





زما په كلي كې ډېرې ستونزې وې. مور به د يوه نل
څخه د اوبو راوړلو لپاره په اوږد قطار كې درېدلو

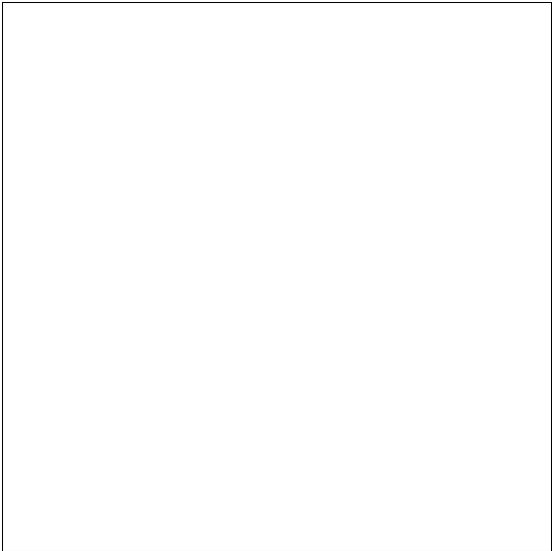
...

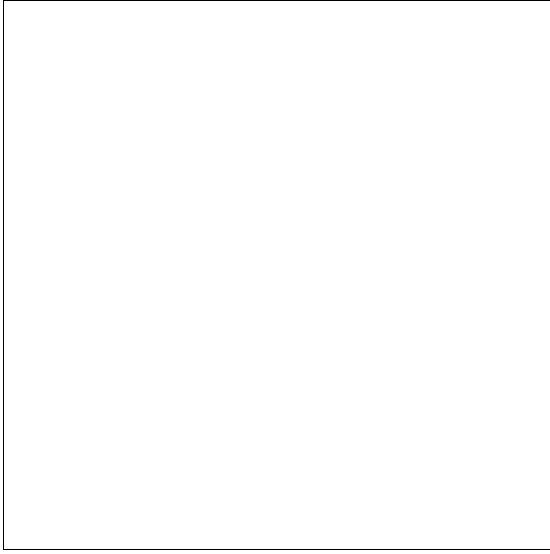
My village had many problems. We
made a long line to fetch water from
one tap.

We waited for food donated by others.

...

جیترایولو
نه جلاکو چی وو یمه یه لاره لاره واره جووه هه لاره لاره موزی نه

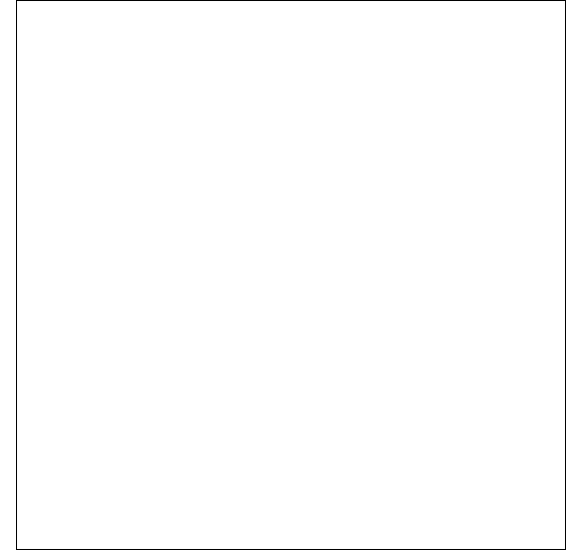




موږ به د غلو له پارو د خپلو کورونو دروازې وختي
تړلې.

...

We locked our houses early because of
thieves.



موږ ټولو په يوه غږ چيغې کړې، "موږ بايد خپل
ژوند بدل کړو." له هغې ورځې راپدېخوا موږ د خپلو
ستونزو د حل لپاره په گډه کار کوو.

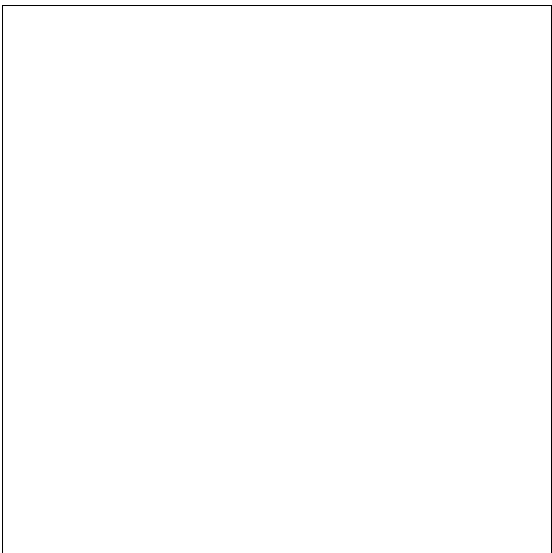
...

We all shouted with one voice, "We
must change our lives." From that day
we worked together to solve our
problems.

Many children dropped out of school.

...

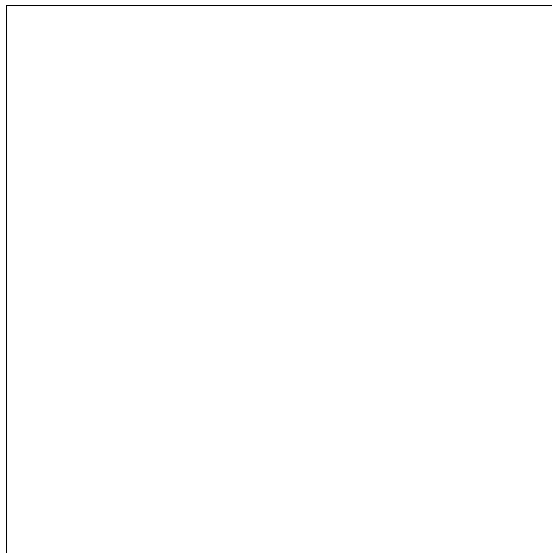
ځینو ماشومانو ښوونځي پرېښودل.

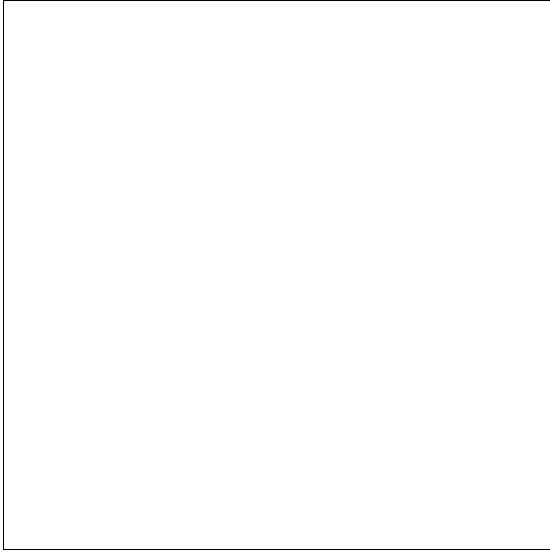


Another man stood up and said, "The men will dig a well."

...

هغه بله کس ودرېدل او وويل: "سړي به ځاه وکتی".

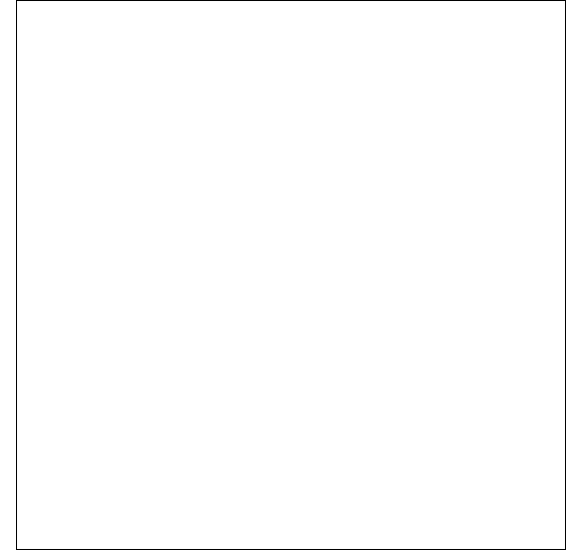




پېغلو نجونو به په نورو کلیو کې د خدمتگارانو په توگه کار کوه؟

...

Young girls worked as maids in other villages.



يوې ميرمنې راغبر كړ: "ښځې كولى شي زما سره يوځاى شي ترڅو خوراكي شيان وكړو."

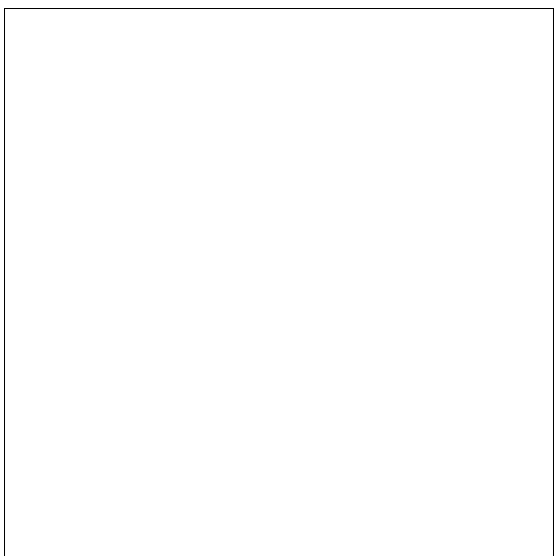
...

One woman said, "The women can join me to grow food."

Eight-year-old Juma, sitting on a tree trunk shouted, "I can help with cleaning up."

...

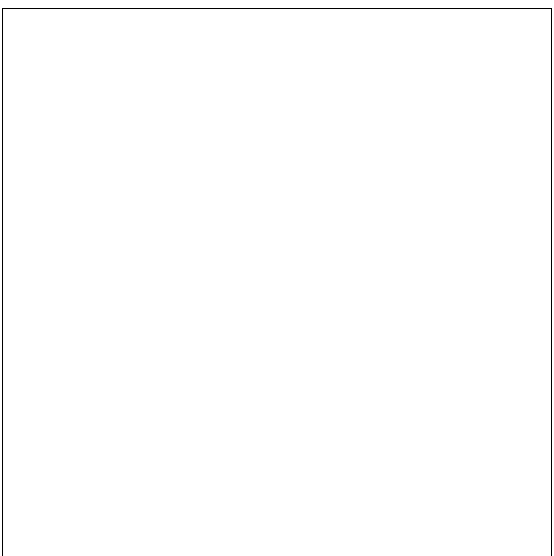
اڻه ڪلن جمع ڪيل جي ڊ وٺي ته ڀهه ٿا ٿي و،
ٺاڻي ڪري، "ڀهه ڊ ڪلن ڊ ٺاڻو ڪي مرسته ڪولي
ٿاڻي."

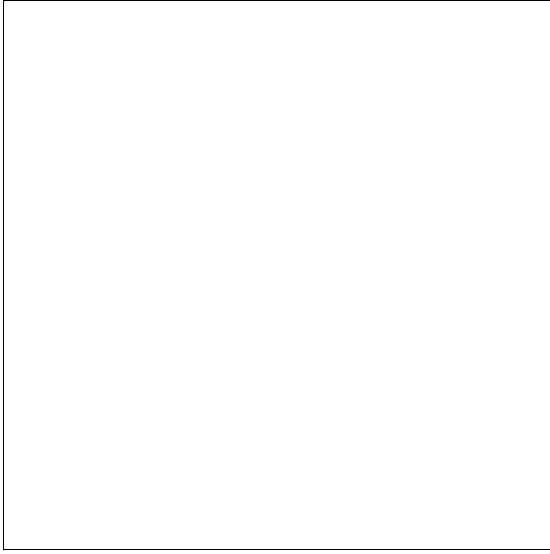


Young boys roamed around the village while others worked on people's farms.

...

ڄاڻاڻن هلاڻن ڀهه ڊ ڪلن ڪري وڻاڻن ڪري ٿاڻو،
او ٺوڙو ٺاڻو ڊ ٺاڻو ڪري ٿاڻو ڪري ٿاڻو.
ڄاڻاڻن هلاڻن ڀهه ڊ ڪلن ڪري وڻاڻن ڪري ٿاڻو،
او ٺوڙو ٺاڻو ڊ ٺاڻو ڪري ٿاڻو ڪري ٿاڻو.

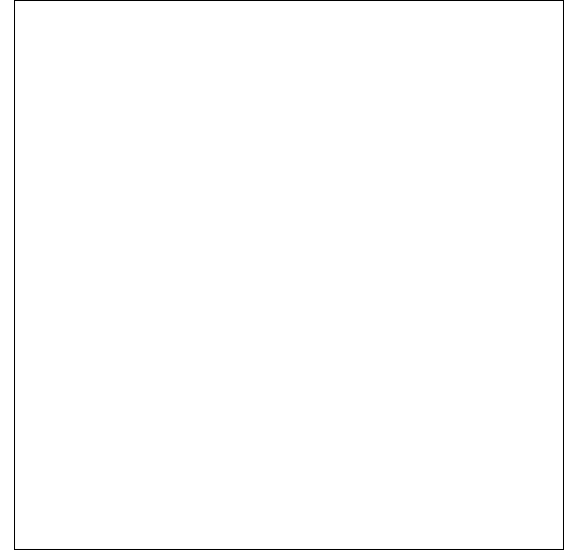




کله به چې باد لگېده، بې کاره او اضافه کاغذونه به
په ونو او ښاخونو کې بندېدل

...

When the wind blew, waste paper hung
on trees and fences.



زما پلار ودرېد او ویې ویل، "موږ باید د خپلو
ستونزو د حل لپاره په ګډه کار وکړو"

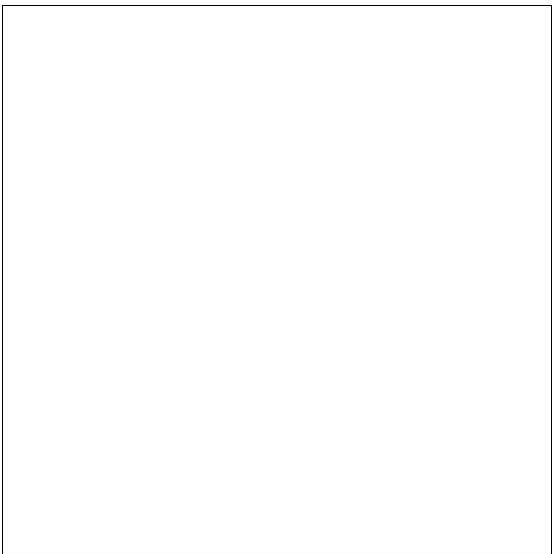
...

My father stood up and said, "We need
to work together to solve our
problems."

People were cut by broken glass that was thrown carelessly.

...

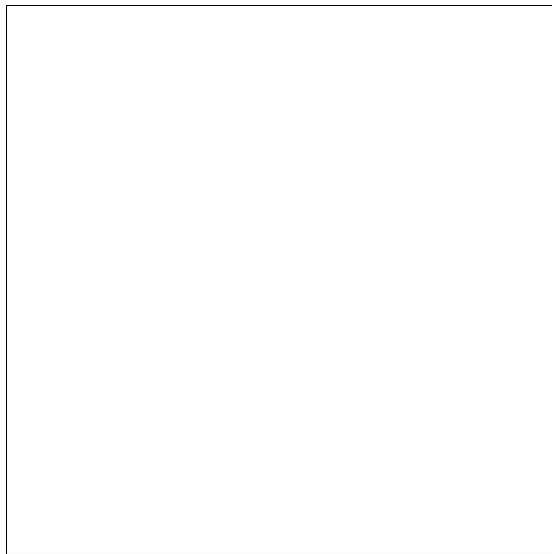
جنگي کڼدل
ښښونو له امله چې د نورو لخوا په ډيره ښي
احتياطي سره پر ځمکه اچول شوي و، ژوندي او
جنگ به د هغو مائو شوو او ښي ځايه جوړځول شوو

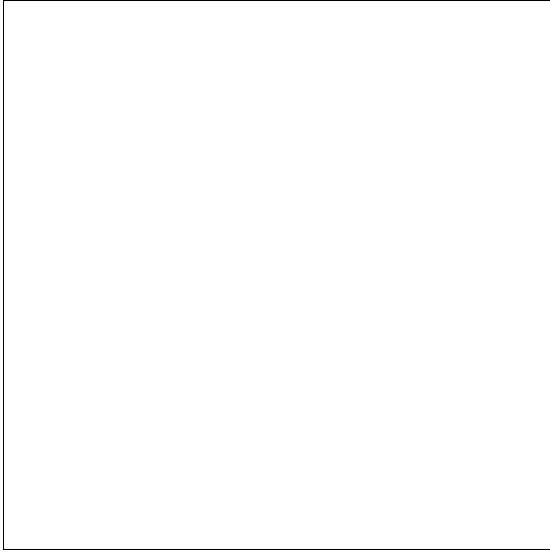


People gathered under a big tree and listened.

...

جنگ د توي لوي وښي وښي لاندې راټول شول

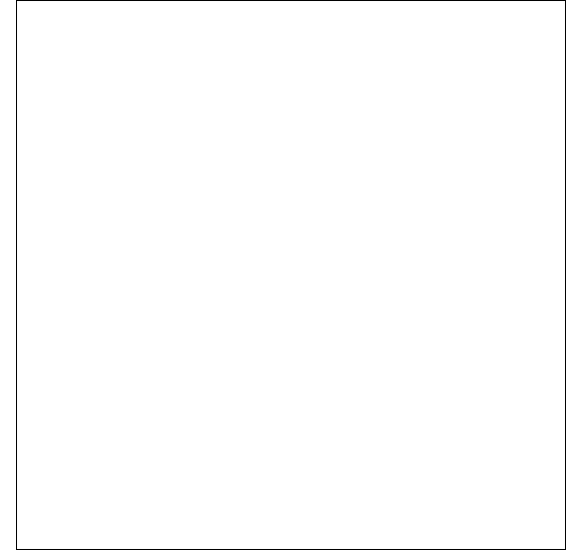




يوه ورځ ياد نل وچ شو او زموږ د اوبو لوښي او
بيلرونه خالي شول.

...

Then one day, the tap dried up and our
containers were empty.



زما پلار کور په کور وگرځېده او له خلکو يې
وغوښتل چې د کلي اړوند غونډه کې گډون وکړي.

...

My father walked from house to house
asking people to attend a village
meeting.